

Wagner Christian  
02.05.1961  
Dernjagasse 6/1/5  
A-1230 Vienna, Austria

### Educational background

1982-1987. Philosophy, without degree

Work experience: since 1987 as a translator and later as an interpreter. The entry into the industry was easy for me, as my father worked as a literary translator, knew about the industry.

Starting with bridge building, mechanical engineering (Wiener Brückenbau), most of the work carried-out on spot, English-German, Italian-German. 1989-1991: Shipbuilding, mechanical engineering (Schiffswerft Korneuburg), all work carried-out on spot. English-German.

### Services

Translation, Interpreting.

### Specialities

Construction/Manufacturing, Mechanical Engineering.

### From 1992-1997:

Working for Glanz Gmbh (Subcontractor from UPC). This company worked in the field of IT, Hardware (Establishment of networks) and Software (Programming mainly accounting software). Main duty was the translation of user manuals. English-German.

During this time I carried-out some finance-related translations (Annual accounts, tax returns, balance sheets). English – German, Italian – German

### **1997-1999:** off period

From 2000: several translations in the fields above mentioned and starting to work as a translator in the field of tourism, travel and hotels

### **2010:** Founding and establishment of TMS-Sprachdienstleistungen

Cat Tools (if required). SDL Trados 2007/2011/2017, MemoQ 2013 R2.

Capacity (Words per day): **2000-3000**

Some customers I am working regularly with:

**Acclaro** (US), (Hard-Software, Finance, Legal)

**Hever** Translations (Israel), Technical translations, Agreements

**LingArch** (UK), **Medical**, Agreements, Legal content

**Xenofiles** (UK), Tourism-related (E.g. New York Pass, London Pass, Miami Pass), Agreements, Legal, **Medical**

**DAT-France**, Technical translations (G.E.)

Book translations: Blockchain Technology Explained by Alan T. Norman

“Einführung in die Blockchain-Technologie”, ISBN: 9788893988612

CRYPTOTRADING PRO

by Alan T. Norman

“ANALYSETECHNIKEN UND DIE PSYCHOLOGIE DER SPEKULATION AM KRYPTOWÄHRUNGSMARKT”, ISBN: 9788835404835

Work environment:

2 Laptops with Win 10, 2 WLAN-Connections (both mobile).

Interpreting, last years:

Semi-annual meetings of Oberbank in Linz (Banking), German-English

ÖMV-Site in Baumgarten (Mechanical engineering, Oil and Gas): training for staff on equipment used on spot, English-German

Neuson-Ecotech in Haid (Harvesting machines): training for staff of several local sales forces on machines, German-English

Loomis: Security related

Austrian Rail: Agenda 2025, English-German, German-English.

Several other assignments, most of its English-German, like finance audits.

Conference about “Samurai-Management”, Employment Service Austria, etc.

Current focus in translation: Technical translation, Legal content, Engineering, Finance, Banking, IT, Hardware, Software, Travel, Tourism, Hotels, Marketing.